

CHIPBESTÄTIGUNG DES DURCHFÜHRENDEN TIERARZTES

Der unterzeichnende Tierarzt bestätigt, dass das Pferd des beiliegenden
Pferdepassantrages:

Pferdename:

Antragsteller:.....

Geburtsdatum / / Farbe:
Pferd:

überprüft wurde und keinerlei klinische Anzeichen bestehen, dass ein früher
implantierter Transponder chirurgisch entfernt wurde. Außerdem wurde mittels
Lesegerät sichergestellt, dass kein vorab bestehender Transponder vorhanden ist.

Dem Pferd wurde mit heutigem Tag der Transponder mit der
Nummer (Aufkleber hier aufkleben - oder bei ausgelesener Nummer diese
einsetzen)

.....

eingesetzt und dessen Funktion überprüft.

Der/Die Unterzeichner(in) bestätigt die gemachten Angaben zum Pferd und
nimmt zur Kenntnis, dass er/sie bei bewussten Falschangaben haftbar
gemacht werden kann.

Name Tierarzt in Blockschrift:

Datum:

Stempel und Unterschrift Tierarzt:

Bitte zumindest zwei Aufkleber an den Antrag heften, NICHT im Diagramm aufkleben!

**Die aktuelle EU-Verordnung zur Pferdeidentifizierung VO (EU) 2021/963 schreibt vor, dass zur
Identifizierung von Tieren nur noch ISO 3166 konforme Chipcodes verwendet werden dürfen, das
sind Chipcodes deren Anfangskennung Aufschluss über das Land gibt (Länderkennung). ISO
3166 konforme Chipcodes haben eine Anfangskennung kleiner als 900 und beginnen für in
Österreich identifizierte Equiden mit 040. !!! VERBOT VON 9.... er CHIPS in Österreich!!!**

Abschnitt II Teil I Verabreichung von Arzneimitteln

Administration of medicinal products / Administration de médicaments

Datum und Ort der Ausstellung dieses Abschnittes¹⁾

Date and place of issue of this section¹⁾

Date et lieu de délivrance de la présente section¹⁾

Zuständige Behörde oder beauftragte Stelle für diesen Abschnitt des Identifizierungsdokumentes¹⁾

Competent authority or delegated body for this Section of the identification document¹⁾

Autorité compétente ou organisme délégué de la présente section du document d'identification¹⁾

Lebensnummer / UELN / Individueller Code

Unique code / Code unique

Teil II Der Equide ist nicht zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt.

The equine animal is not intended for slaughter for human consumption. / L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Anmerkung

Note

Remarque

Der Equide ist nicht zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt; daher dürfen ihm Tierarzneimittel verabreicht werden, die gemäß Artikel 8 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2019/6 zugelassen sind, oder Arzneimittel, die gemäß Artikel 112 Absatz 4 der genannten Verordnung verabreicht werden.

The equine animal is not intended for slaughter for human consumption, and may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 8(4) of Regulation (EU) 2019/6 or medicinal products administered in accordance with Article 112(4) of that Regulation.

L'équidé n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine, et par conséquent, l'équidé peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 8, paragraphe 4, du règlement (UE) 2019/6 ou des médicaments administrés conformément à l'article 112, paragraphe 4, du ledit règlement.

Erklärung

Declaration

Déclaration

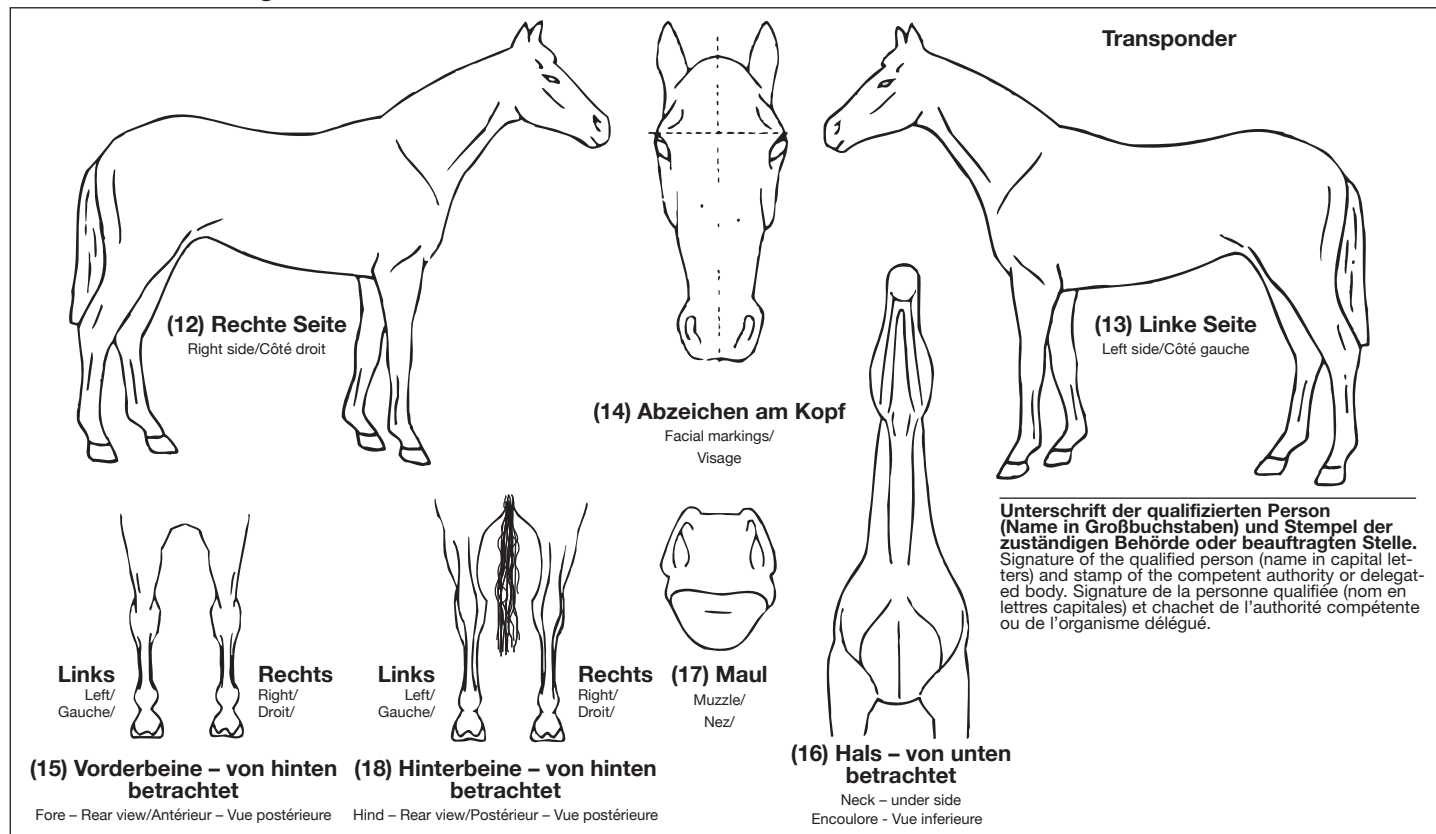
Der in diesem Identifizierungsdokument beschriebene Equide ist nicht zur Schlachtung für den menschlichen Verzehr bestimmt.

The equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption.

L'animal équine décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.

Seriennummer / Serial number / Numéro sériel

Teil B Abzeichendiagramm / Outline diagram / Signalement graphique



TIERÄRZTLICHE IDENTIFIKATION

für einen amtlichen, international gültigen Equidenpass

Diese Unterlagen dienen der **amtlichen Identifizierung des Pferdes** und der Ausstellung eines **amtlichen, international gültigen Equidenpasses** durch das **ZUCHTBUCH AQHA AUSTRIA** gemäß den geltenden unionsrechtlichen Vorschriften zur Identifizierung und Registrierung von Equiden, insbesondere der **Durchführungsverordnung (EU) 2021/963**. Für die Tierzuchtbescheinigung von Zuchtponies gelten zusätzlich die Bestimmungen der **Verordnung (EU) 2016/1012**.

Chip-/Transponderbestätigung:

Vom Tierarzt vollständig ausfüllen. Bei einem **neu gesetzten Chip** den Chipaufkleber im vorgesehenen Feld anbringen. Bei einem **bereits vorhandenen Chip** die ausgelesene **15-stellige Transpondernummer gut lesbar eintragen**. Mit **Stempel und Unterschrift** bestätigen.

Abzeichendiagramm:

Der Tierarzt bearbeitet **nur das Diagramm**. Weiße Abzeichen **ROT**, Wirbel **SCHWARZ** einzeichnen. Der obere Teil wird von uns als **PASSAUSSTELLER – ZUCHTBUCH AQHA AUSTRIA** ausgefüllt.

Bei einem **neu gesetzten Chip** ist auf dem Diagramm der Schriftzug „**Transponder**“ mit dem Chipaufkleber **zu überkleben**. Bei einem bereits vorhandenen, ausgelesenen Chip ist die **15-stellige Transpondernummer dort gut lesbar handschriftlich einzutragen**. Das Diagramm mit **Stempel und Unterschrift** bestätigen.

Für den Online-Antrag:

Beide ausgefüllten Seiten sind jeweils **vollständig in A4 und gut lesbar als PDF zu scannen** und anschließend **im Rahmen des Online-Passantrages einzeln in die dafür vorgesehenen Felder hochzuladen**. Das Abzeichendiagramm wird **Bestandteil des amtlichen Equidenpasses**.

Rückfragen:

Tel.: +43 664 232 60 29 · E-Mail: zuchtbuch@aqha.at

English

VETERINARY IDENTIFICATION

for an official, internationally valid equine passport

These documents are required for the **official identification of the horse** and the issuance of an **official, internationally valid equine passport** by **ZUCHTBUCH AQHA AUSTRIA**, in accordance with the applicable EU legislation on the identification and registration of equine animals, in particular **Commission Implementing Regulation (EU) 2021/963**. For breeding animals, the zootechnical certificate is additionally subject to **Regulation (EU) 2016/1012**.

Chip/Transponder Confirmation:

To be completed in full by the veterinarian. If a **new chip is implanted**, affix the chip sticker in the designated field. If an **existing chip is read**, clearly enter the complete **15-digit transponder number**. Confirm with **stamp and signature**.

Identification Diagram:

The veterinarian must complete **only the diagram**. Draw **white markings in RED** and **whorls in BLACK**. The upper section will be completed by us as the **PASSPORT ISSUING BODY – ZUCHTBUCH AQHA AUSTRIA**.

If a **new chip is implanted**, the chip sticker must be affixed on the diagram **covering the word “Transponder”**. If an existing chip is read, the **15-digit transponder number must be clearly handwritten in this area**. Confirm the diagram with **stamp and signature**.

For the online application:

Both completed pages must each be **scanned in full A4 format as a clearly legible PDF** and **uploaded separately in the designated fields as part of the online passport application**. The Identification Diagram becomes **part of the official equine passport**.

Questions:

Tel.: +43 664 232 60 29 · E-mail: zuchtbuch@aqha.at